ちりゅうまつり

知立まつり

Chiryu Festival

国指定重要無形民俗文化財

■知立の山車文楽とからくり

National Designated Important Intangible Folk-cultural Property: Chiryu Float Bunraku and Karakuri

知立まつりは知立神社の祭礼で、毎年5月2日・3日に行われま す。山車の奉納は承応2年(1653)から続いており、その頃より 町の人々の手で受け継がれてきました。祭りは本まつりと間ま つりが隔年で開かれ、本まつりでは迫力ある山車の担ぎ上げ のほか山車文楽とからくりが、間まつりでは華やかな花車が、 「山町」「中新町」「本町」「西町」「宝町」の5町から奉納されま す。祭りの見所の1つは山車の担ぎ上げで、8人の梶棒が人 力だけで山車の後輪を担ぎ上げる様は勇壮です。また山車 文楽とからくりは国の重要無形民俗文化財として指定されて おり、知立神社境内での上演時には、多くの人で賑わいます。

This is the annual festival of Chiryu Jinja Shrine, and takes place on May 2 and 3. The presentation of dashi floats has continued since 1653, and its traditions has been handed down by the townspeople since that time. The main festival and interval festivals are held in alternating years. The main festival features impressive shoulder-borne dashi floats along with bunraku (puppet theater) and karakuri marionette floats, with flower-decorated dashi floats appearing in the interval festivals. The floats are presented by the five neighborhoods of Yamamachi, Nakashincho, Hommachi, Nishimachi, and Takaramachi. One highlight of the festival is the stirring sight of eight carriers with shafts lifting up the rear wheels of a dashi float. The dashi float bunraku and karakuri performances have also been nationally designated as an Important Intangible Folk-cultural Property, and their shows in the precincts of Chiryu Jinja Shrine throng with spectators.







◆日程 When 毎年5月2日・3日 May 2 and 3 of each year

◆祭礼場所 Festival site 知立神社(愛知県知立市西町神田12)

Chiryu Jinja Shrine (12 Jinden, Nishimachi, Chiryu, Aichi Prefecture)

◆文楽・からくり奉納場所 Bunraku and Karakuri presentation site 知立神社境内

Chiryu Jinja Shrine precincts

◆見どころ Highlights

12:30 山車の到着

12:30 pm - Arrival of the dashi floats

隔年5月3日 14:00 山車文楽とからくりの上演(本まつりのみ) May(everyother year)2:00 pm -

Dashi float bunraku and karakuri performances (main festival only)

●問合せ Inquiries

知立市教育委員会 文化課文化振興係 ☎0566-83-1133 Culture Promotion Subdivision, Culture Division, Chiryu City Board of Education

●アクセス Access

(電車)名鉄「知立駅」下車、徒歩約15分

(車)国道155号線沿い ※駐車場には限りがあり、交通規制もある ため、公共交通機関でのお越しをおすすめします。

By rail: Approx. 15 minutes on foot from Meitetsu Chiryu Station By car: Along National Route 155 (Note: Because parking is limited and traffic restrictions are in effect, use of public transportation is recommended.)

買って!食べて! **Shopping! Dining!**



あんまき

小松屋本家のあんま きは、1つ1つに焼印 を押しています。藤田 屋の大あんまきは、 チーズあんまきやカス タードあんまき、天ぷら あんまきなどバラエ ティに富んでいます。

Ammaki from Komatsuya Honke is branded one by one using a hot iron. Giant ammaki from Fujitaya is available in a rich variety of flavors, including cheese, custard, and tempura.

●販売店 Available at

小松屋本家/☎0566-81-0239 愛知県知立市西町西83 Komatsuya Honke (83 Nishi, Nishimachi, Chiryu, Aichi Prefecture) 株式会社藤田屋/☎0120-18-1284 愛知県知立市山町小林24-1 Fuiitava Co., Ltd. (24-1 Kobavashi, Yamamachi, Chirvu, Aichi Prefecture)



のし餅・あんこ餅・

昭和が遠くなる日々、なつ かしい菓子とがんばってい る昭和初期生まれの2人の おばあちゃんが店番のお 店。2人あわせて160歳ば あちゃんが売るお餅と赤飯 は評判です。

Noshi-mochi · Anko-mochi · Sekihan

As the twentieth-century Showa era recedes into the past, two elderly women born before the war are working hard to keep alive nostalgic sweet treats from yesteryear. Having a combined age of 160 years, these two grannies sell mochi and sekihan of high acclaim.

●販売店 Available at

太田屋米穀店/☎0120-82-0498 愛知県知立市新地町東新地51 Otaya Beikokuten (51 Higashishinchi, Shinchi-cho, Chiryu, Aichi Prefecture)